

2021年8月吉日

お得意様 各位

## ファインカット N-7 型 販売終了のお知らせ

謹啓

貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

この度、長年にわたりご愛顧いただきました弊社切断機 ファインカット N-7 型は改良に伴い、2021年8月製造ロットをもちまして、生産・販売を終了させていただきます。後継機として、次回ロット(2021年9月末以降)よりN-8型の生産・販売を開始いたします。仕様等につきましては、準備でき次第ホームページにてご案内いたしますが、詳細は営業窓口までお問い合わせください。

今後とも、弊社製品をご愛顧賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

謹白

記

【販売終了製品】 N-7 型 汎用タイプ  
N-7 型 ピン専用タイプ  
2021年8月製造ロットが完売次第終了  
※部品供給・修理対応は引き続き対応いたします

【後継品】 N-8 型  
2021年9月末以降 出荷開始予定

以上



—お問い合わせ窓口—

ファインカット営業部 業務センター

〒252-0001

神奈川県座間市相模が丘 6-39-49

TEL:046-251-3755 FAX:046-255-5840

Mail:info@heiwa-tec.co.jp <http://www.heiwa-tec.co.jp/>